



SVĒTRĪTA ZVANI

MINEAPOLES – ST. PAULAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES VĒSTNESIS

2021. g.

OKTOBRIS

Nr. 10

Mārtiņš Štauers
(1927 – 2019)

Gara acis

Kādas ir tava gara acis,
Ko tās šodien redz?
Vai tu skati skumjas,
Bailes no nezin kā?

-- Nē, gaismu es redzu,
Baltu kā gaidāmo sniegu.
Pasauli rudenīgās krāsās,
Ietvertu lapu zeltā.

Nākotni bijībā skatu,
Mirdzošu, skaidru.
Tā pretīm man nāk,
Neapturama, spoža.

Jā, gara acīm es ticu,
Ka ir prieks,
Ka ir Dieva gaisma,
Kas pasargās arvien.

1996.

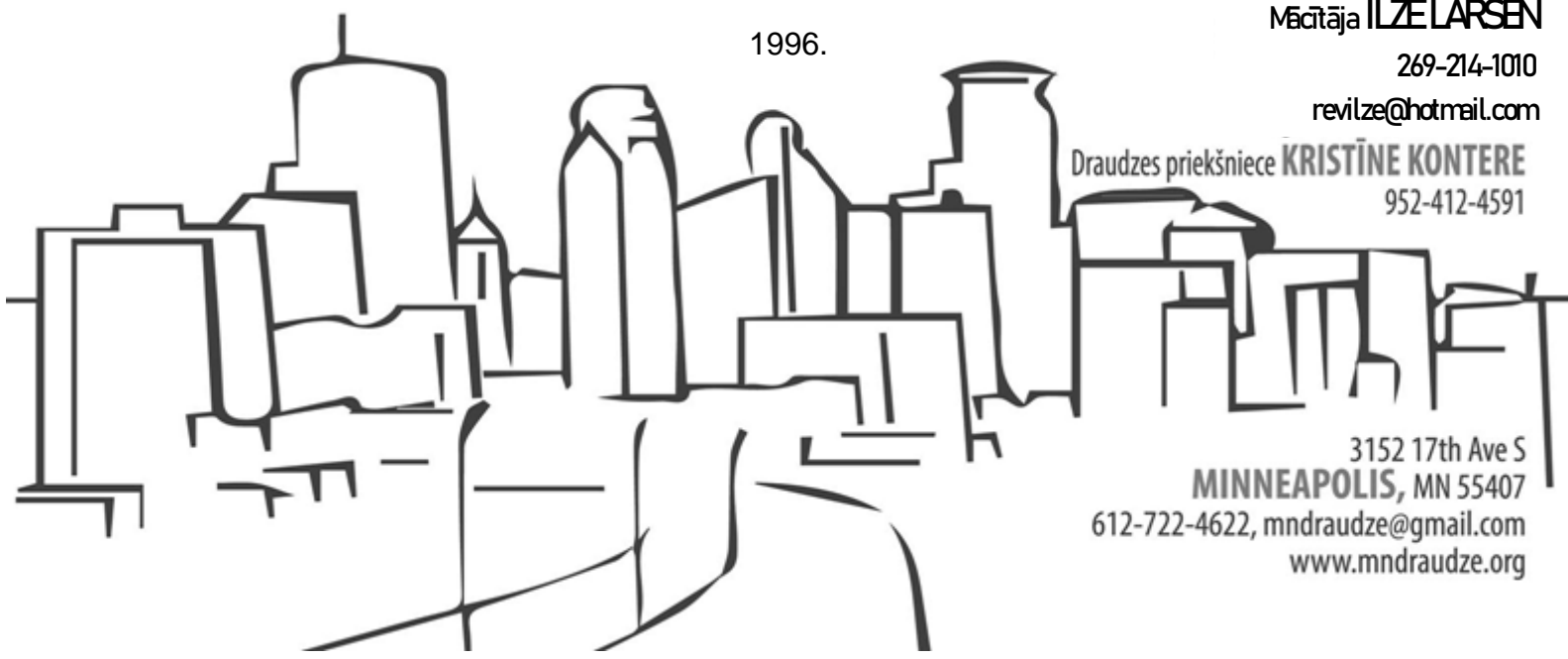
Mācītāja **ILZE LARSEN**

269-214-1010

revilze@hotmail.com

Draudzes priekšniece **KRISTĪNE KONTERE**

952-412-4591



3152 17th Ave S

MINNEAPOLIS, MN 55407

612-722-4622, mndraudze@gmail.com

www.mndraudze.org

Draudzes dzīve oktobrī

~Dievkalpojumi notiek klātienē~

Svētdien, 3. oktobrī – Deviņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem.

Pļaujas svētku DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu un bērnu uzrunu. Draudzes darbinieku ievēšana amatā. Siltas pusdienas..

Svētdien, 10. oktobrī, plkst. 10:30 – Divdesmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 17. oktobrī, plkst.10:30 – Divdesmit pirmā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Draudzes mācītājas Ilzes Larsen ievēšana amatā. Vadīs LELBA prāveste Dr. Sarma Eglīte. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 24. oktobrī, plkst. 10:30 – Divdesmit otrā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. Virtuāls DIEVKALPOJUMS ar citu draudzi. Informācija tiks izsūtīta.

Sestdien, 30. oktobrī, plkst. 18:00 – Svecīšu vakars *Crystal Lake* kapsētā.

Svētdien, 31. oktobrī, plkst.10:30 – Divdesmit trešā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. Reformācijas DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 7. novembrī, plkst. 10:30 – Divdesmit ceturta svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 14. novembrī, plkst.10:30 – Divdesmit piektā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS. Godināsim jubilāru Dr. Visvaldi Nagobadu 100. gadu dzimšanas dienā. Sekos sadraudzība.

Dievkalpojumi tiek raidīti tiešraidē internetā: facebook.com/151677648181316/live/

Mācītāju Ilzi Larsen trešdienās var sazināt pa draudzes telefonu (612)-722-4622.

Draudzes biroja stundas

TREŠDIENĀS no 10:00 līdz 14:00,

mācītāja Ilze Larsen,
grāmatvedis Indulis Valters un
darbvede Laila Švalbe.

Baznīcas durvis darba laikā ir
slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju
zvanu.

Pērminderu kalpošana

L. Dingley, E. Duņēns, V. Konters,
N. Neiberga, A. Roethler, A. Vīksniņš,
S. Straumane.

Pateicamies!

Dāmu Saime

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet
Limai Dingley (651)-271-3337 vai
Selgai Pētersonei (651)-484-6046

UZRUNA DRAUDZES IZBRAUKUMĀ BUSH LAKE PARKĀ



GARĪGĀ
MAIZE

“No turienes aizgājuši, tie devās cauri Galilejai, bet viņš negribēja, ka to kāds zinātu. Viņš mācīja savus mācekļus un tiem sacīja: “Cilvēka Dēls tiks nodots cilvēku rokās, un tie viņu nonāvēs, un nonāvēts viņš trešajā dienā augšāmcelties.” Viņi nesaprata šos vārdus, bet baidījās viņu izjautāt. Tad viņi nonāca Kapernaumā. Un, mājās pārnācis, viņš tos izjautāja: “Ko jūs pārrunājat ceļā?” Bet tie klusēja; jo tie savā starpā bija sprieduši ceļā, kurš ir lielākais. Apsēdies viņš pasauca tos divpadsmit un tiem sacīja: “Ja kāds grib būt pirmais, tas lai ir no visiem pēdējais un visu kalps.” Un viņš ņēma kādu bērniņu un nostādīja to viņu vidū un, to apkampis, sacīja viņiem: “Ja kas vienu šādu bērniņu uzņem manā vārdā, tas uzņem mani; un, kas mani uzņem, tas uzņem nevis mani, bet to, kas mani sūtījis.” “ - Marka 9:30-37

Šodien nākam Dieva priekšā Viņa vislielākajā tempļī un dievnamā – dabā. Elpojām gaisu, minām zemi ar saviem soļiem, klausāmies dabas trokšņos, baudām sauli. Daba ir ar mums visur un vienmēr – ar sauli, lietu, zemes putekļiem, skaņām un visu citu. Tik nemanāmi, vienkārši un reizē bezgala skaisti.

Vakar, 18. septembrī, ar latviešu skolas bērniem devos izbraukumā uz Willow River Park. Pati sen nebiju bijusi tik tuvu dabas varenībai un reizē arī vienkāršībai. Ejot pa taku, ieraugot ūdenskritumu, kāpjot skatu tornī – pavadot laiku sarunās, ir atgādinājums: lai cik svarīgs cilvēks justos vai tiektos būt, daba - Dieva radība klusi, un vienkārši dara savu darbu – neprasot atlīdzību, nemēģinot noskaidrot, kura no tās radībām ir vislielākā Dieva valstībā. Jo redziet, daba un viss, kas tajā, kalpo viens otram. Mums gandrīz neredzami un nemanāmi. Daba atgādina mums par Dievu, par mūsu mazumu dabas priekšā, lai kādiem paņēmieniem cilvēce mēģinājusi to pakļaut savām vajadzībām. Daba, šī Dieva un cilvēku kalpone, mums liek arī domāt par klimata pārmaiņām. Līdzīgi kā ar Tevi – tikai tik daudz ciešanu cilvēks var panest pirms salūzt, arī daba dara zināmu, cik grūti paliek visu laiku dodot. Kā ar visām attiecībām, viens nevar tikai ņemt un otrs dot. Jābūt apmaiņas līdzsvaram gan dodot, gan saņemot.

Jēzus šorīt pieķer savus mācekļus kā bērnus, darot nedarbus. Jo mācekļi ir aizņemti vairāk skaidrojot, kurš ir vissvarīgākais, lielākais, labākais, mīļākais, pareizākais un vis, vis, vis. Kad augu, strīdoties ar draugiem, draudzenēm – vienalga vai bija taisnība vai nē, bija svarīgi paturēt pēdējo vārdu un tad tas, kuram bija visskaļā balss kļiedza: “Saki, cik gribi - man par vienu vairāk!”

Lai mācekļi saprastu, ko tad īsti nozīmē būt lielam, Jēzus ved viņu priekšā bērnu, kurš nevar nedz strīdēties, nedz būt ātrāks, nedz citādi toreiz apsteigt pieaugušos Jēzus draugus. “Ja kāds grib būt liels, tas lai ir visu kalps,” Jēzus māca. Daba mums kalpo bezgalīgi cauri gadu tūksošiem, kopš pasaules radīšanas. Tā top joprojām – mainās katru gada laiku. Vakar vērojot Willow River ūdenskritumu, citādi nevar kā teikt paldies par tādu skaistumu un varenību. Tāds dabas skats veldzē dvēseli un liek atcerēties: arī es esmu daļa no Dieva radības, un man ir uzticēts par to rūpēties. Kalpot nozīmē mīlēt, aprūpēt, saprast, gādāt par otra vai daudzu vajadzībām.

Mūsu draudzes altārī ir vārdi: “Kaut tu zinātu, kas tev šodien pie miera vajadzīgs.” Jēzus apstiprina, ka mums ir vajadzības. Bieži gan nezinām un neredzam, aizmirstam, ka tādas ir gan mums, gan līdzcilvēkiem. Katrs, kurš/kura to ir piedzīvojis, zinās - vislabākie brīži kalpojot ir tie, kad saproti, kādam ir palīdzēts, kāds ir saņēmis mīlestību un rūpes. Kāda cilvēka vajadzības ir uzrunātas un atbildētas. Bet tā vietā, lai uzzinātu par tām un ļautos Kristus aicinājumam būt un kalpot, cilvēks mēģina noskaidrot vai ir pietiekoši liels un svarīgs. Daba arī gaida cilvēka mīlestību un rūpes, šī nemitīgā

kalpone. Šodien svētbrīdī lietojam Asīzes Franciska, lielā daba brāļa un svētā vīra vārdus gan dziesmā, gan lūgšanā. Viņš redzēja sevi kā daļu no dabas – kalpoja cilvēkiem un visam, kas viņam apkārt, sludinot putniem; saulei un mēnesim, tos slavējot. Viņš neatšķīra cilvēku un dabu – viss viņam bija saistīts Dievā un Kristū.

Apzināsim sevī šo lielo spēju kalpot – Dieva radībai un līdzcivēkiem. Mācīsimies no dabas, visas Dieva radības, kur viss ir saistīts un atkarīgs no otra. Un tad mums nevajadzēs prasīt vai noskaidrot nedz priekš sevis, nedz citiem: “Kurš ir vislielākais? Kurš ir vissvarīgākais? Kurš ir vislabākais?” Jo mums kā upei, kas plūst, putniem, kas lido, puķei, kas aug (Mt. 6:26-30) – pietiks ar to, ka zinām Dievs ir ar mums un mēs esam Dievā. Caur Dievu, Viņa mīlestībā mēs spējam kalpot viens otram, līdzcivēkiem, gremdēties Dieva garā. Tad citi jautājumi paliek mazsvarīgi un nevajadzīgi. Mēs zināsim, kas mums pie miera vajadzīgs un mēs būsīm uzņēmuši Kristu savā vidū. – Āmen.

Mācītāja Ilze



Pārdomas atgriežoties lidmašīnā



No tā Kunga ir atkarīgi ikviena cilvēka soļi, bet kurš cilvēks gan zina un izprot savu ceļu?

(Sālamana pamāc. 20:24)

Beidzot pēc pusotra gada es atkal lidoju laikā, kad daba ir apliecinājusi, ka tuvojas pārmaiņas. Daudziem pandēmijas dēļ pasaule uz ilgāku laiku bija izmainījusies. Man tā ierobežoja ceļošanu, vismaz

lidojot. 2020. gada janvārī bija pēdējā reize, kad lidoju. Bet šī gada 18. septembrī man bija jābūt Linkolnā, lai vadītu piemiņas dievkalpojumu mācītājam Vitautam Grīnvaldam, kurš mira 2020. gada 29. martā.

Gan turp, gan atpakaļ ceļā lidoju kopā ar Purdue universitātes sieviešu futbola komandu. Tā kā lidmašīna bija samērā maza, viegli bija sarunāties, un arī saklausīt, par ko savā starpā runāja jaunieši. Grūti bija nedzirdēt viņu sarunas, jo sevišķi kādu samērā skaļu sarunu starp divām draudzenēm: viena no draudzenēm centās izskaidrot, kādēļ viņa pārtraukusi attiecības ar savu sirdsdraugu. Tas saistījās ar ticību un to, kā katrs izprata ticību, piederību Dievam un Bībeles patiesību. Dzirdētais lika man domāt par tekstu, ko biju izvēlējusies, lai pieminētu mācītāju Vitautu Grīnvaldu.

Sālamana vārdi 1965. gada tulkojumā skan šādi: “**No tā Kunga ir atkarīgi ikviena cilvēka soļi, bet kurš cilvēks gan zina un izprot savu ceļu?**” Tā tulkojot tiek uzrunāti visi: viņš, viņa, katrs cilvēks, arī jaunā sportiste, kas, šķiet, juta, ka viņas balss netiek līdzvērtīgi novērtēta, kaut arī viņa paļaujas Dievam, kad meklē atbildes uz ētiskiem jautājumiem.

Savukārt, 1680. gadā Ernests Gliks tulkoja šo tekstu šādi:

“*Tā vīra soļi nāk no tā Kunga, kā varētu tad tas cilvēks izprast savu ceļu*”, bet 2012. gada tulkojums skan:

“*Vīrs staigā, kur Kungs liek, kā lai cilvēks zina savu ceļu?*”

Ebreju valodā runa ir par vīrieti, arī grieķu valodas tulkojumā tas parādās. Tomēr, varbūt kādā variantā, manuskriptā tulkotāji atrada pamatojumu tulkot tā, lai visi tiktu uzrunāti, lai katrs cilvēks izprastu, ka, dzīvojot ticībā, noteicošais nav tas, cik tu pats ar saviem spēkiem esi izgudrojis vai zini, nedz arī tas, cik tu spēsi saprast visu, kas notiek tavā dzīvē. Nē, noteicošais ir tas, cik spēsi Dievam uzticēties un Viņam sekot, kad Tavi soļi iegriežas neparedzētos ceļos.

Mācītāja Vitauta Grīnvalda dzīvesstāsts atklāj, ka viņš ne vienu reizi vien piedzīvojis šīs atziņas: piemēram, vai tā patiešām bija tikai nejauša satikšanās ar prāvestu Pāvilu Ķirsonu vācu bēgļu nometnē? Vitauts bija tik jauns karavīrs, kas nebija vēl paspējis absolvēt pat vidusskolu, bet jau dzīves skolā bija iemācījies, ko nozīmē redzēt to, ko nevēlies vairs nekad atcerēties un kas jāpārdzīvo, gandrīz nomirstot slimnīcā. Prāvesta Ķirsona ticības mācību stundas dziļi ietekmēja Vitautu, kā arī Laimdotu Grendzi un daudzus latviešu jauniešus, tai skaitā arī Vili Vārsbergu. Šo jauniešu dzīvēs notika lielas pārmaiņas. Vitauts bija nodomājis studēt matemātiku un inženierzinātnes, bet, pēc mācībām pie prāvesta Pāvila Ķirsona, viņš dodas studēt teoloģiju luterāņu seminārā.

Varbūt arī viņu starpā notika sarunas ārpus stundām? Varbūt ne lidmašīnā, bet, kas to lai zina? Rudens ir pie durvīm, bet pasaules malu malās skolas durvis jau atvērušās. Gan ar maskām, gan bez, studenti dodas mācīties. Kaut starp viņu skolotājiem būtu tādi, kā prāvests Pāvils Ķirsons, kurš palīdzēja jauniešiem saprast, kā Dievs viņu soļus bija vadījis, kā viss, kas bija noticis, redzēts, piedzīvots ar traģiskām sekām Latvijai un neskaitāmiem cilvēku bērniem, nenozīmēja, ka Dievs viņus bija atstājis.

Mācītājs Vitauts Grīnvalds jau pirms savas nāves bija atstājis norādes savām bērēm. Dziesmas, Bībeles teksti, izvadītāji bija uzskaitīti vēstulē savai sievai, Liesmai, lai viņa zinātu, kā rīkoties pēc viņa nāves. Taču nenotika tā, kā viņš bija paredzējis. Liesma nomira 2012. gadā, tātad, astoņus gadus pirms brīža, kad viņš pats, atgriezies Latvijā, netālu no dzimtās vietas, nomira Raunā. *“...kurš cilvēks gan zina un izprot savu ceļu?”*

Viņa sen izmeklētie Dieva vārdi tika nolasīti piemiņas brīdī. No visiem Jaunās Derības vārdiem viņš bija izvēlējies Jāņa 1. vēst. 4:16-18, kur minēts, ka *Dievs ir mīlestība* un, ka *pilnīga mīlestība aizdzen bailes*. Un no Mateja ev. teksts no 5: 1-10, kas ir Evaņģēlija vārdi, kas ievada Jēzus Kalna sprediķi. Tik piemēroti dzirdēt iedrošinājumu: *“Svētīgi tie, kam bēdas, jo tie tiks iepriecināti.”* Tik ļoti pamācošs ir apliecinājums: *Svētīgi taisnības dēļ vajātie, jo tiem pieder debesu valstība.* Var notikt tik daudz, ko nesaprotam, kas liekas netaisnīgi, bet Kristus dāvina pavisam citu perspektīvu: pat ciešanās, pārbaudījumos, visās dzīves straujās pārmaiņās atliek mums uzticēties, sekot Tam, kas nosaka, kurp dodas mūsu ceļš, kas dažkārt arī citu cilvēku ietekmēts.

Ceru, ka studente no Purdue turpinās ticībā augt un viņai būs labi skolotāji! Sarma Eglīte, es un vēl daudz citi jaunieši, kuri pirmo reizi satikām mācītāju Vitautu Grīnvaldu pirms 50 gadiem Garezerā, bijām nedaudz jaunāki par šo studentu, kuras sarunu es dzirdēju lidmašīnā. Mācītājs Vitauts mācēja ieklausīties sirds valodā un mums atklāt jaunas iespējas, kā izprast Dievu un sevi pašu. Kaut mums katram būtu tāds skolotājs vai mēs katrs pats varētu būt tāds skolotājs, kāds bija mācītājs Vitauts!

Kā aplī dodas Dieva laiks, nomainās gadalaiki, izmainās cilvēku dzīves, paliek atmiņas, par kurām pateikties, rodas jaunas iespējas ticībā augt. Varbūt Tu esi tas, pie kura Dievs vadīs kādu cilvēku: jaunu, ne tik jaunu, bērniņu, sievieti vai vīrieti. Varbūt Tu būsi tas, kurš uzdrīkstēsies pārtulkot Dieva Vārdu un Viņa atklāsmi tā, lai ikviens tiktu uzrunāts un iekļauts Viņa mīļoto bērnu lokā! Nav jābaidās vai jāzina atbildes uz visiem jautājumiem.

Kādreiz pietiek saklausīt jautājumus. Kādreiz pietiek aicināt uzticēties Tam, kas vada soli pa solim – no vasaras rudenī, no šīs dzīves mūžībā.

Mums ir un būs klāt Dievs, kas ir Mīlestība un Viņa Dēls, kas ir un būs *Ceļš, Patiesība un Dzīvība!* Laikā un mūžībā.

Pirms paredzētā laika ielidojām Čikāgā. Jauki! Visi domāja: ātrāk tiksim mājās. Bet tad gaidījām pusstundu, lai piebrauktu pie vārtiem. Vai jums arī tā ir noticis? Tu, cilvēks, domā vienu, bet notiek kas cits, un tad tieši tajā pusstundā notiek sarunas, ko vēl ilgi neaizmirsīsi.

Vai tas bija Viņa nodoms, no kura atkarīgi ikviena cilvēka soļi?..

Kurš gan zina un izprot savu ceļu? Dievs! Un, galu galā, vai ar to nepietiek?

Lai Viņš dāvina skaistu, ar krāsām un dziļām domām bagātu rudens laiku!
Nenokavējiet iespēju dalīties Viņa mīlestībā! Pat lidmašīnā...

Archibīskape +Lauma



MINEAPOLES | ST. PAULAS
LATVIEŠU EVANĢĒLISKI LUTERISKĀ DRAUDZE

Latviešu Apvienotai draudzei Kalamazū,
Mācītājam Aijam Graham,
visiem svētku ciemiņiem,

Sveicinu Kalamazū draudzi un mācītāju Aiju Graham ar 118. psalma vārdiem:

“Ak, Kungs, glāb jel mūs, ak, Kungs, liec, lai mums izdodas!

Svētīts, kas nāk Kunga vārdā! Mēs jūs svētījam no Kunga tempļa!

Kungs ir Dievs, viņš mums iededza gaismu!

Rotājiet gājienu pazarēm līdz pat altāra ragiem!

Tu esi mans Dievs, un es pateikšos tev – mans Dievs, es tevi cildināšu!

Pateicieties Kungam, jo viņš ir labs, jo uz mūžiem viņa žēlastība!” (Ps. 118:25-29)

Domāju - cik bieži jūs saucāt: “Kungs, glāb mūs! Kungs, liec lai izdodas!”, lemjot par to kā draudze pastāvēs un, kur Dievu lūgs pēc traģiskā ugunsgrēka? Bet šodien ir svētku diena! Kopā ar jums priecājos par jaunā dievnama būves pabeigšanu un iesvētīšanu!

Tikai trīs nedēļas atpakaļ sāku kalpošanu Mineapoles-St. Paulas draudzē un jauno pienākumu dēļ nespēju šodien būt ar jums. Kopā ar Mineapoles-St.Paulas draudzi izlūdzos svētību visam ko Kalamazū draudzē esat darījuši un, ko nākotnē darīsiet Dieva paspārnē jaunajā baznīcā. Sveicienus jums sūta visa Mineapoles-St.Paulas draudze, priekšniece Kristīne Kontere - paceļam jūs lūgšanās savā dievkalpojumā šodien 5. septembrī!

Kopš tikai nesen beidzu kalpošanu jūsu kaimiņu pilsētas Grandrapidu draudzē, pieminēšu prieku par to, ka Kalamazū draudze pieņēma Grandrapidu draudzes dāvanas, draudzei Knapp ielas dievnamu atstājot. Starp citām lietām jaunas mājas atrada ozolkokā gravētais krēsls no sēžu zāles (mācītāja krēsls ☺), koka krusts, bet vislielākais prieks ir par lielo koka lukturi, kam Kalamazū draudze atradusi vietu jaunajā baznīcā. Daudzus gadus tas gan priecēja Grandrapidu draudzi, gan lika to apbrīnot katram, kas ienāca dievnamā. Lai gaisma, kas no tā spīd liek domāt par Dieva varenajiem darbiem un žēlastību, visvairāk par to, ka visi esam vienoti kā Dieva bērni – visi esam Dieva mīļie bērni.



*“Kungs ir Dievs, viņš mums iededza gaismu!
Rotājiet gājienu pazarēm līdz pat altāra ragiem!”*

Mineapoles-St.Paulas draudzes vārdā,
Mācītāja Ilze Larsen



Svētdien, 3.oktobrī plkst.10:30

Pļaujas svētku dievkalpojums

ar Svēto vakarēdienu.

Draudzes darbinieku ievēšana
amatā, bērnu uzruna.

Dāmu saime ielūdz uz siltām pusdienām.

**DRAUDZES
DZĪVE**



Draudzes Ziedojumu AKCIJA! „LOGS KĀ DIEVA DARBA RĪKS”

Remonta komitejas grupas locekļi satikās 2021. gada 5. septembrī, lai apskatītu nepieciešamās vajadzības dievnama uzturēšanā. Grupas locekļi pārrunāja baznīcas īpašuma vajadzības. Komiteja lēma vērsties pie draudzes padomes ar ierosinājumu aicināt draudzi uz ziedojumu akciju, lai varētu uzturēt remontu fondu tekošajām vajadzībām. Padome pieņēma šo ierosinājumu un izteica lielu pateicību dievnama saimniekam Viktoram Konteram un draudzes padomes loceklim Andrim Sprūdnam par baznīcas īpašuma kopšanu un rūpēm.

Pirmā tāda vajadzība ir atjaunot dievnama augšējos logus, kuriem koks sāk manāmi bojāties un labot enģes.

“**Logs**” Bībelē visbiežāk ir pieminēts kā rīks, ar kura palīdzību Dievs kaut ko dara vai runā ar cilvēku. Noasa gadījumā, debesu logi atverās vai aizverās, runājot par lietuvu plūdiem. Otrā instancē visbiežāk iet runa Ezekiēla grāmatā, kur tiek stāstīts par



tempļa logu izmēriem, kā tos būvēt, kurā tempļā sienā tos likt.

Ezekiēlam tiek rādīts, kā jāceļ templis, logus ieskaitot 40. un 41. nodaļā: “Visapkārt sardzes istabai un stenderēm vārtu iekšpusē bija logi ar sašaurinājumu ārpusē, tādi logi bija arī visapkārt lievenim. - Logi, lievenis un palmu grebumi bija tādi paši kā vārtiem austrumu pusē.”

Dievkalpojums baznīcā ir tā vieta, kur varam justies tuvu Dievam – kā Ēdenes dārzā. Nākt nebaidoties, kopā viņu lūgt un slavēt, smelties no Dieva gara un veldzēties Svēto Rakstu vārdos. Tas ir mūsu redzamais templis. Rūpēsimies par Dieva namu, kas mums uzticēts un kur tiekamies ar Dievu dievkalpojumā.

Būsim dāsni ziedotāji un labi sava nama saimnieki.

Čeki rakstāmi *Latvian Lutheran Church, memo "Dievnama logi"*.

Ziedojumus sūtiet uz baznīcu, draudzes kasierei Andrai Roethler.

Māc. Ilze sadarbībā ar Laimoni Sproģi

SVĒTRĪTA ZVANI 2021 OKTOBRIS • DRAUDZES DZĪVE

Halvorsonei skolas pārzinei. Sirsnīga pateicība Dāmu saimei par lielisko sadraudzības stundu, īpašs paldies Gundai Luss par kliņģeri un Lailai Švalbei par medus kūku.



Latvijas vēstnieks ASV
Māris Selga pasniedz
Triju Zvaigžņu ordeni

Pateicība cien. Ansim Vīksniņam par sazināšanos ar vēstnieku Māri Selgu un lietu izkārtošanu. No sirds pateicos Dr. Jānim Dimantam par manu kandidatūras izvirzīšanu Triju Zvaigžņu ordeņa kapitulam.

Pateicībā, Rūta Bekere



Triju Zvaigžņu ordeņa
kavaliere Rūta Bekere



Dāmu Saimes ziņas

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes
(3152 17th Ave S, Minneapolis)

Dāmu Saime
ielūdz uz

ZIEMASSVĒTKU TIRDZINU

sestdien, 2021. gada 4. decembrī



**Tirdziņa laiku,
ēdiena izvēli un
sīkāku
informāciju
izziņosim!**



Dziesmu svētku ziņas

Dziesmu svētku biļetes

DVĪŅU
PILSĒTĀS UN
PASAUĻĒ

Sākot ar **18. novembri** būs iespējams iegādāties Dziesmu svētku biļetes! Biļetēm būs 10% nolaipe līdz gada beigām. Sarīkojumi notiks nākamā gadā, St. Paulā, no 29. jūnija līdz 4. jūlijam. Biļetes varēs pasūtīt caur Dziesmu svētku mājas lapu www.latviansongfest2022.org lietojot kredit karti. Biļetes iepriekšpārdošanā varēs iegādāties tikai elektroniski.

Pircējs saņems epastu ar biļeti vai kuponu. Uz abiem parādīsies QR kods (melnie un baltie kvadrātiņi četrkantainā laukumā). Tos varēs uzglabāt vai nu uz mobīlā telefona vai izdrukāt. Kuponi būs dažiem sarīkojumiem kuriem vajadzēs pašas zāles drukātās biļetes.

Kuponi būs jāuzrāda un jāiemaina pret biļeti Dziesmu svētku laikā pie biļešu kases svētku galvenā viesnīcā, InterContinental St. Paul Riverfront, vai baznīcas lejas telpā jūnija svētdienās pirms Dziesmu svētku iesākuma.

Mēs lietosim šo biļešu pārdošanas iekārti lai samazinātu piemaksas un biļešu gala cenas Dziesmu svētku apmeklētājiem. Dažas iestādes sagaida 10% līdz 20% piemaksu par katru biļeti.

Mūsu iekārta izmaksās pircējam zem 3%. Mērķis ir padarīt biļešu cenas pieejamas visiem, bet arī ņemot vērā augstās izmaksas koncertzālēm un citām iestādēm.

Dziesmu un deju svētku rīcības komiteja



Pasaules pirmizrāde ar kaut ko jaunu, kaut ko pazīstamu un kaut ko pārsteidzošu XV ASV Dziesmu un Deju svētkos Minesotā.

Māra Lewis, režisore

Dziesmu un deju svētki ir unikāla latviešu kultūras sastāvdaļa. Dziesmu svētkos piedalās visa tauta: puse no latviešiem dzied, deju un spēlē teātri un otra puse veido skatītāju rindas.

Latviešiem pavisam noteikti ir teātra gēns. Ja būtu zinātniskie pētījumi par teātru un aktieru skaitu uz vienu iedzīvotāju, tad Latvija noteikti ierindotos pirmajā vietā. Latvietis spēlē teātri visos laikos un visur - arī diasporā.

2022. gadā no 29. jūnija līdz 4. jūlijam St. Paulā, Minesotā notiks XV Vispārējie Latviešu Dziesmu un Deju svētki ASV, kur kā neatņemama sastāvdaļa būs arī teātris. Sanfrancisko Jaunais teātris pašlaik ir vienīgais aktīvi darbojošais teātris Amerikā, un mums ir tas gods un atbildība 1. un 2. jūlijā izrādīt Raimonda Staprāna lugu “Anšlavs un Veronika”.

Kāpēc tieši šo lugu? Minesotas Dziesmu svētku sauklis ir “Mazbišķiņ skaļāk!” Mēs to uztvērām kā izaicinājumu radīt kaut ko nebijušu, vērtīgu un vienlaicīgi izklaidējošu.

Anšlavs Eglītis un **Veronika Janelsiņa** bija trimdas prominentākais pāris, varbūt pielīdzināms Rainim un Aspazijai Latvijā. Anšlavu Eglīti pazīst visi, pat tie, kuri domā, ka nepazīst, pazīst Anšlavu, jo noteikti ir redzējuši ja ne Anšlava Eglīša “Bezkaunīgie veči”, “Pa purna tiesu”, “Kazanovas mētelis” tad kādu citu no pāri par simts lugu iestudējumiem, ja nav

lasījuši vēl Latvijas laikā 1940. gadā izdoto romānu “Līgavu mednieki”, tad varbūt avīzē “Laiks” iespiestos darbus un romānus turpinājumos vai filmu apskatus. Un ja Jūs vēl joprojām domājat, ka nepazīstat Anšlavu Eglīti, tad varbūt XII Vispārējos Dziesmu svētkos Indianapolē redzējāt Anšlava romāna “Homo Novus” dramatisējumu? Nē? Nu tad Jums vēl ir iespēja noskatīties 2018. gadā uzņemto mākslas filmu ar tādu pašu nosaukumu “Homo Novus” vai atnākt uz izrādi “Anšlavs un Veronika” un iepazīties.

Veronika Janelsiņa - Anšlava dzīvesbiedre, pēc dabas kautrīga un tieša, talantīga māksliniece, kura savu vīru ir balstījusi un atbalstījusi, pati palikdama Anšlava ēnā. Arī viņa raksta lugas “Leo” un “Kas dārzā”, bet sākotnēji tās tiek publicētas zem pazīstamā Anšlava Eglīša vārda. Veronika strādā dažādos smagos darbos, lai Anšlavs varētu rakstīt. Vai tas ir latviešu sievietes liktenis, nolikt sevi otrajā vietā?

Raimonds Staprāns, mākslinieks un dramaturgs, kurš šogad svin savu 95. dzimšanas dienu, sarakstīja savu lugu “Anšlavs un Veronika” 2000. gadā. Būdam klāt, kad 1950. gadā Anšlavs un Veronika ieradās Oregonas pavalstī un apmetās Raimonda vecāku - daktera Staprāna un viņa sievas Elvīras Staprānes mājās, kur Raimonds Staprāns iepazīna abus māksliniekus personīgi un uzturēja draudzīgas un radošas attiecības arī vēlāk. Tādā veidā skatītājiem būs iespēja redzēt lugas autora interpretāciju par to, kas notika aiz “aizslēgtām durvīm”.

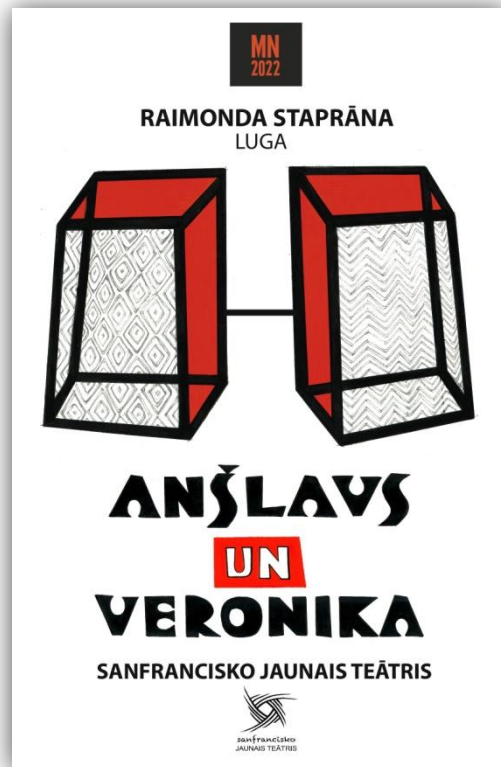
Raimonds Staprāns kā dramaturgs ir labi pazīstams gan latviešu publikai Latvijā, gan pasaulē. Viņa lugas “Gūsteknis pilī”, “Pēdējā izrāde”, “Četras dienas jūlijā” un “Sasalšana” uzvestas Latvijas profesionālajos teātros. Gandrīz visas lugas tika izrādītas Sanfrancisko Mazajā teātrī Laimoņa Siliņa režijā.

Raimonds Staprāns kā mākslinieks pazīstams arī amerikāņu mākslas cienītāju aprindās. Mākslinieka darbi atrodas gan vairākos ASV mākslas muzejos, gan Valsts Mākslas muzejā Rīgā.

Raimonds Staprāns ir apbalvots ar Latvijas augstāko apbalvojumu - Trīs Zvaigžņu ordeni.

Saprotams, ka tādi augsti atzīti mākslinieki prasa arī augstas klases izpildījumu. Un te nu Sanfrancisko Jaunais teātris lepojas, ka skatītājiem būs unikāla iespēja Raimonda Staprāna lugas “Anšlavs un Veronika” pasaules pirmizrādē redzēt vienu no labākajiem Latvijas aktieriem, Trīs Zvaigžņu ordeņa kavalieri Kasparu Znotiņu. Iestrādes Anšlava lomas veidošanai Kasparam Znotiņam jau ir, jo filmā “Homo Novus” viņš atveidoja Kurcumu, kura tēls ir balstīts uz pašu Anšlavu Eglīti. Mēs esam ļoti pagodināti, ka tik augsta ranga aktieris Kaspars Znotiņš ir atradis laiku un ir piekritis kļūt par mūsu Anšlavu. Skatītāji Kasparu Znotiņu ir redzējuši tādās Jaunā Rīgas teātra izrādēs kā “Baltais helikopters”, “Revidents”, “Vēstures izpētes komisija” vai “Ziedonis un visums”, kurā par Ziedoņa lomu, Kaspars Znotiņš, saņēma gada labākā aktiera balvu.

Anšlavs lugā saka: “80% no mūsu kopdzīves sastāv no mākslas un 20% no velna dzīšanas”. Šo proporciju mēs ievērosim arī izrādē. Ja jau mākslinieki ir piegājuši savai dzīvei ar humoru, tad mēs - izrādes veidotāji arī to darīsim. Luga ir saīsināta, autors ir atstājis tikai esenci, ļaujot aktieriem izspēlēties un režisores fantāzijai lidot. Būs arī muzikāli elementi kā jau tas Dziesmu svētkos pieder. Pārējiem novēlam iepazīties un aizrauties ar viņu darbiem, kā to darām mēs Sanfrancisko Jaunajā teātrī - lasām romānus, apbrīnojam mākslas darbus, pētām



atmiņas, iejūtamies lomās un stāstām par to mūsu Facebook lapā. Attēlā redzams, kā Sanfrancisko Jaunā teātra aktieri iejūtas gan Anšlava, gan Veronikas tēlos, vizuāli meklējot līdzības izskatā. Un kurai aktrisei kritīs tā laimīgā loze - spēlēt Veroniku, tas lai pagaidām vēl paliek noslēpuma plīvurā tīts. Var jau būt, ka Veronikas būs pat vairākas.

Dekorāciju, tērpu un plakāta māksliniece Linda Treija ir pazīstama jaunās paaudzes ASV māksliniece. Izrādē piedalīsies Sanfrancisko Jaunā teātra aktieri: Sallija Filica, Anita Greenband, Gundega Ozola-Bite, Astrīda Lācītis, Džoanna Pāvuliņa, Karina Vasiļevska-Das un citi. Režija: Māra Lewis.

“**Mazbišķin skaļāk!**” Uz redzēšanos!



Dr. Katrīna Līga Zilgalve: Mana pieredze ASV

Man, tagad jau kā Rīgas Stradiņa universitātes medicīnas fakultātes absolventei, 2019. gada vasarā bija lieliska iespēja voluntēt ārpus Latvijas, iegūt jaunas zināšanas un pieredzi ginekoloģijas un dzemdniecības specialitātē Mercy Hospital Coon Rapids klīnikā Mineapolē, ASV. Tā bija vienreizīga iespēja paplašināt savu redzesloku ne tikai



medicīnā, bet arī satikt interesantus, gudrus un sirsnīgus cilvēkus, un izbaudīt man sniegto viesmīlību. Par šo iespēju esmu pateicīga Dr. Jānim Dimantam un viņa sievai, Boženai, kas tik sirsnīgi uzņēma savās mājās un gādāja, lai mana viesošānās būtu piepildīta un interesanta. Mineapole ir brīnišķīga pilsēta!

Visspilgtāk atmiņā saglabāties Minnehaha parks un ūdenskritums, kā arī Minneapolis Institute of Art. Mēs zēģelējām pa vareno Misisipi upi, malkojām Mineapolē brūvētu sidru. Pēc viesošānās pie Dr. Jāņa Dimanta sekoja divas izglītojošas nedēļas, kuras es pavadīju klīnikā Dr. John P. Wust uzraudzībā. Dr. Wust

RSU Medicīna fakultātes izlaidums 2021. gada 29. jūnijā.

ir praktizējošs ginekologs un dzemdību specialists, kā arī Dr. J. Dimanta kolēģis Mercy Hospital.

Klīnikā un slimnīcā man bija iespēja kopā ar Dr. Wust piedalīties viņa ikdienas darbā.

Es varēju vērot, kā Dr. Wust konsultē pacientes un grūtnieces klīnikā un slimnīcā, risina ginekoloģiskas problēmas, nozīmē nepieciešamo ārstēšanu.

Man arī bija iespēja asistēt ginekoloģisko operāciju laikā un dzemdībās. Personāla attieksme bija ļoti pretimnākoša un atsaucīga - sarunās ar kolēģiem vienmēr jutos respektēta un līdzvērtīga, kaut arī biju tikai studente.

Īpaši interesanti bija iespēja redzēt ar da Vinci robotu veiktu totālu histerektomiju.



Mercy Hospital Mother Baby Center

Šai metodei ir vairākas priekšrocības, piemēram, zemāks iespējamo komplikāciju risks un īsāks hospitalizācijas laiks.

Ceru, ka drīz šādas operācijas varētu veikt arī pie mums, Latvijā. Mercy Hospital Mother Baby Center man bija iespēja iegūt zināšanas dzemdību vadīšanā, kā arī asistēt ķeizargrieziena operācijā.

Tā bija vērtīga pieredze, ņemot vērā, ka studiju laikā dzemdniecības ciklā to nebija iespējams darīt. Papildus tam, es varēju apgūt ginekoloģisko un grūtnieču ultrasonogrāfisko izmeklējumu "lasīšanu."

No visas sirds saku paldies Dr. Jānim J. Dimantam, kurš palīdzēja it visā, lai mans sapnis redzēt un iepazīt ginekoloģijas profesionāļu darbu Amerikā piepildītos, kā arī esmu pateicīga Dr. John P. Wust un viņa sievai Elizabetei par silto uzņemšanu savās mājās voluntēšanas laikā. Piedzīvotais un pieredzētais ir nostiprinājis pārliecību, ka mācīties un pilnveidoties ir uzdevums visa mūža garumā.

Ienākot jaunām tehnoloģijām un zināšanām, starptautiskas pieredzes apmaiņa ir būtiska mūsdienu pasaulē. Absolvējot medicīnas fakultāti, mans profesionālais ceļš ir tikai tā sākumā. Tomēr varu teikt, ka esmu ieguvusi daudz, un šī pieredze man deva vēl lielāku motivāciju un spēku tiekties pretī saviem mērķiem, jo tas ir tikai sākums.

Apsveicam un priecājamies par Dr. Zilgalves sasniegumu!



VAI JUMS PATĪK OPERA KĪNOTEĀTRĪ?

2021-2022 g. Metropolitan Opera sezona

The Met: Live in HD izrādes Minesotā sāksies kīnoteātros pulkst. 11:55 ar diviem izņēmumiem, kas parādās sarakstā. Izrādes arī tiks atkārtotas trešdienā pēc uzrādītā datuma (jūsu kīnoteātrim būs informācija par tām).

9. okt. Boris Godunov (Mussorgsky)
23. okt. Fire Shut Up in My Bones
(Terence Blanchard). Dz. 1962. g. Pirmais
āfrikas amerikāņu komponista darbs Met
operā. Komponistam džeza iespaidots
stils.

4. dec. Euridice (Matthew Aucoin).
Amerikāņu komponists, dz. 1990. g.
11. dec., 12:55, The Magic Flute (Mozart).
Uzvedums no citas sezonas. Neatkārtos
trešdienā.

1. jan. Cinderella (Massenet). Angļu valodā. Saīsināts: 90 minūšu garš.

29. jan. Rigoletto (Verdi). Jauns inscenējums ar notikumiem 1920os gados.

12. marts Ariadne auf Naxos (R. Strauss)

26. marts, 11:00, Don Carlos (Verdi). Dzied Elīna Garanča. Met opera uzved pirmo reizi oriģinālo 5-cēlienu versiju.

7. maijs Turandot (Puccini). Annas Netrebko debija šai lomā.

21. maijs Lucia di Lammermoor (Donizetti). Jauns inscenējums.

4. jūn. Hamlet (Brett Dean). Austrāliešu komponists, dz. 1961. g.



VALODAS STŪRĪTIS

aptuveni, adv. approximately, roughly, about, circa (piem. Krāpnieki Vidzemes iedzīvotājiem izmānījuši aptuveni 18,000 eiro)

apmēram, adv. sinonīms vārdam

aptuveni (piem. no receptes: Ļaujiet stāvēt apmēram 10 minūtes,

iedaliet aptuveni piecos gabalos)

aptuvenus, adj. approximate, rough

(piem. Aptuvenas auto uzturēšanas izmaksas, Šie aprēķini ir tikai aptuveni)

teju, almost, nearly (piem. Sacensībās piedalījās teju simts dalībnieku)

XV VISPĀRĒJIE LATVIEŠU DZIESMU UN DEJU SVĒTKI ASV

2022. g. no 29. jūnija līdz 4. jūlijam Minesotā

latviansongfest2022.org

Nākamie ASV Dziesmu svētki tuvojas –
2022. gada vasarā St.Paulā, Minesotā!

Ieskatieties svētku tīmekļa vietnē, lai
uzzinātu visu jaunāko
par sarīkojumiem
un apmešanos!



LAKES AREA
REALTY

Nekustamo īpašumu aģente Larisa (Štolcere) Ozola

Mobilais 612-991-1760

larisaozols@gmail.com

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli – kārtāju (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības!

Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā,

sadarbojos ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta māklere Minesotā, kā daļa no "Lakes Area Realtors".

Mēs strādājam pa visu Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazināties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

Labprāt Jums palīdzētu!



IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.?

Es varu jums palīdzēt.

- Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
 - Sakārtoju mantas pārdošanai.
 - Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
 - Vadu pārdošanu/Estate Sale.
- Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais), 763-972-2521 (mājās)

mzaeska@gmail.com

SIDRS

Gaumes mainās laikiem līdzī. Tā arī, ko dzeram un ēdam. Sidrs, vājš alkoholisks dzēriens, kas iegūts no ābolu sulas, jau sācis palikt par iecienītu dzērienu pie uzkodām, sevišķi picas, kas cepta ar malku kurinātā ķieģeļu krāsnī-cepļī.

NUMBER TWELVE CIDER (taproom)

614 North 5th St, Minneapolis, MN 55401

Pirmdien-ceturtdien no 3pm līdz 11pm

Piektdien-sestdien no 11am līdz 12am

Svētdien no 11am līdz 8pm

Īpašnieki Colin Post ar sievu Halinu (Dimants) un Steve Hance ar partneriem
612-568-6171, www.number12cider.com



VISI DZER TĒJU

La Société du Thé tējas veikals pastāv jau 25 gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes – baltās un zaļās, un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām.

Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no 12pm līdz 6pm, sestdienās no 10am līdz 5pm, svētdienās slēgts. Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki Tony Ruggiero un Božena Dimants. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408

612-871-5148, www.teashop.us



LATVIAN EV. LUTH. CHURCH

of Minneapolis and St. Paul
3152 17th Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55407

NON-PROFIT ORGANIZATION
U.S. POSTAGE PAID
TWIN CITIES MN
Permit no. 90327

Change Service Requested

Church Services and Calendar of Events

Church services are in-person

Sunday, October 3, 10:30am – Fall Harvest Church Service with Holy Communion, children's sermon. Hot lunch will follow.

Sunday, October 10, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

Sunday, October 17, 10:30am – Church Service with Holy Communion, followed by fellowship.

Saturday, October 30, 18:00pm – Candlelight Service at Crystal Lake Cemetery.

Sunday, October 31, 10:30am – Reformation Day Service with Holy Communion, followed by fellowship.

Sunday, November 7, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

Sunday, November 14, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

All services are live streamed via Facebook Live: facebook.com/151677648181316/live/

SVĒTRĪTA ZVANUS izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze. Redakcijas kollēģijā: R. Drone, M. Eglīte, A. Hobbs, L. Sproģis, B. Sprūde, redaktore Laila Švalbe un Kristīne Kontere.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt elektroniski (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša **21. datumam**, rakstītus **Word programmā**. Redakcija lūdz \$30.00 ziedojumu gadā, Svētrīta Zvanu tehnisko izdevumu segšanai.

CIENĪJAMIE LASĪTĀJI!

Lūdzu paziņojiet **ADRESES MAIŅU** draudzes birojā.
Svētrīta Zvanus pasts nepārsūta.